

## **CONVOCATORIA POSTULACIÓN**

### **Diplomado en Didáctica de la Lengua y Cultura Mapuche Williche**

### **Cohorte 2023**

La Universidad de Los Lagos, a través de la Dirección de Pueblos Originarios, tiene el agrado de invitar al proceso de postulación al *Diplomado en Didáctica de la Lengua y Cultura Mapuche Williche* a realizarse en la Sede Chiloé, ubicada en Ubaldo Mansilla N°131, comuna de Castro.

#### **PROPÓSITOS**

El presente programa de Diplomado tiene como objetivo general formar agentes educativos recuperantes del willichedungun, variante lingüística de la Wapintu Chilwe (archipiélago de Chiloé), a través de la entrega de herramientas en el área de la didáctica de las lenguas de pueblos originarios, como segundas lenguas y en contexto de revitalización cultural.

El Diplomado se centra específicamente en la enseñanza de la lengua mapuche, en su variante williche de Chiloé, y está dirigido a educadores/as tradicionales y docentes que se encuentren impartiendo la Asignatura de Lengua y Cultura de los Pueblos Originarios Ancestrales.

#### **OBJETIVOS ESPECÍFICOS**

- Formar agentes educativos, recuperantes del willichedungun, como nuevos transmisores del idioma en sus espacios socioeducativos.
- Entregar un nivel inicial sólido en la lengua que les permita adquirir habilidades comunicativas orales, de producción escrita y comprensión lectora en willichedungun.
- Entregar una formación disciplinar en la didáctica de la lengua y la cultura desde el conocimiento pedagógico mapuche williche.
- Entregar herramientas pedagógicas para el diseño de situaciones de aprendizaje y de materiales en willichedungun.

#### **COMPETENCIAS ESPECÍFICAS**

- Dominar saberes teórico-críticos y prácticos para la recuperación, transmisión y revitalización del willichedungun.

- Manejar competencias comunicativas orales, de producción escrita y comprensión lectora en un nivel inicial robusto en willichedungun.
- Conocer estrategias didácticas para el abordaje de la lengua y la cultura, incorporando conocimientos propios de la pedagogía mapuche williche para la transmisión lingüística y cultural.
- Adquirir competencias pedagógicas para la aplicación de los saberes lingüísticos y culturales mapuche williche al diseño y construcción de situaciones de aprendizaje y materiales de enseñanza.

### **APRENDIZAJES ESPERADOS**

- Se desenvuelve como agente activo de la recuperación, transmisión y revitalización del willichedungun con el fin de aplicar lo aprendido en su contexto de enseñanza educacional.
- Se comunica en situaciones comunicativas orales cotidianas en willichedungun y produce y comprende textos escritos sencillos en el idioma.
- Domina estrategias didácticas para el abordaje de la lengua y cultura, incorporando conocimientos propios de la pedagogía mapuche williche para la transmisión lingüística y cultural.
- Aplica los saberes adquiridos del willichedungun en el diseño y construcción de experiencias de aprendizaje y materiales de enseñanza.

### **REQUISITOS Y CRITERIOS DE INGRESO DE LOS/AS PARTICIPANTES**

El programa Diplomado en Didáctica de la Lengua y Cultura Mapuche Williche está dirigido a educadores/as tradicionales y docentes que se encuentren impartiendo actualmente la Asignatura Lengua y Cultura de los Pueblos Originarios Ancestrales y que no posean estudios previos de especialización en interculturalidad.

- I. La documentación general a presentar considera la entrega obligatoria de los siguientes elementos:
  - Copia de cédula de identidad.
  - Certificado de antecedentes.
  - Certificado de inhabilidad para trabajar con menores.
  - Certificado de maltrato relevante.
  - Carta de motivación.
- II. La documentación específica y obligatoria a entregar se detalla a continuación:

**En el caso de educadoras/es tradicionales postulantes,** se exigirá la siguiente documentación obligatoria:

- a) Certificado de institución pertinente que acredite competencias lingüísticas y culturales para desempeñarse como educador/a. (por ejemplo, certificado de constatación u otro).
- b) Certificado o constancia que acredite que se encuentra impartiendo la Asignatura Lengua y Cultura de los Pueblos Originarios Ancestrales. Se solicita explicitar los años de servicio en este rol, puesto que este criterio será considerado en caso de igualdad de puntaje al momento de postular.
- c) Certificado de respaldo de comunidad u organización indígena.

**En el caso de docentes postulantes,** se requerirá de manera obligatoria la siguiente documentación:

- a) Certificado de título profesional docente o certificado de autorización para el ejercicio de la función docente.
- a) Certificado o constancia que acredite que se encuentra impartiendo la Asignatura Lengua y Cultura de los Pueblos Originarios Ancestrales. Se solicita explicitar los años de servicio en este rol, puesto que este criterio será considerado en caso de igualdad de puntaje al momento de postular.
- b) Certificado de respaldo de comunidad u organización indígena.

Para la postulación toda la documentación, debe ser entregada con los documentos ordenados según lista de cotejo:

- Opción 1: En un único archivo pdf al correo [direccion.pueblosoriginarios@ulagos.cl](mailto:direccion.pueblosoriginarios@ulagos.cl)
- Opción 2: En carpeta con archivador de manera impresa a coordinadora Deisy Cona Seguel en los siguientes días, horarios y sedes:
  - **Sede Castro-Chiloé:** martes 27 de junio y martes 4 y 11 de julio, de 09 a 12 horas, oficina Dirección de Pueblos Originarios, 2do piso, Ubaldo Mansilla 131, Castro.
  - **Sede Ancud-Chiloé:** jueves 29 de junio y jueves 6 de julio, de 09 a 12 horas, oficina Dirección de Pueblos Originarios, Eleuterio Ramírez 375, Ancud.

## CRITERIOS DE ASIGNACIÓN DE CUPOS

Rúbrica para la evaluación de los antecedentes:

CRITERIOS	PUNTAJE	PONDERACIÓN
<b>I. Presentación de documentación completa:</b>	<p><b>5 puntos:</b> documentación completa. Cada documento suma un punto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Copia de cédula de identidad (1 punto).</li> <li>- Certificado de antecedentes (1 punto).</li> <li>- Certificado de inhabilidad para trabajar con menores (1 punto).</li> <li>- Certificado de maltrato relevante (1 punto).</li> <li>- Ficha postulación (1 punto).</li> </ul>	30%
<b>II. Carta de motivación.</b>	<p><b>3 puntos:</b> Expresa coherentemente sus intereses en torno a la recuperación, transmisión y revitalización de la lengua mapuche williche. Esta presenta de manera explícita el rol que el/la postulante se propone cumplir como agente de la revitalización y enseñanza de la lengua y cultura, da cuenta de un espacio educativo, un territorio y/o una comunidad que motiva la formación en el programa de diplomado.</p> <p><b>2 puntos:</b> Expresa de manera ambigua la coherencia y/o parcialmente un objetivo y eventuales metas en torno a la recuperación, transmisión y revitalización de la lengua mapuche williche. La carta no expone con claridad el rol que el/la postulante se propone cumplir como agente de la revitalización y enseñanza de la lengua y cultura. No se identifica la articulación con un espacio educativo, un territorio y/o una comunidad que motive la formación en el programa de diplomado.</p> <p><b>1 punto:</b> No expresa con claridad la coherencia entre un objetivo y metas claras en torno a la recuperación, transmisión y revitalización de la lengua mapuche williche.</p>	40%
<b>DOCUMENTACIÓN ESPECÍFICA PARA POSTULANTES EDUCADORES/AS TRADICIONALES</b>		
<b>III. a</b>	<p><b>3 puntos documentación completa,</b> un punto por cada documento:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificado de institución pertinente que acredite competencias lingüísticas y culturales para desempeñarse como educador/a. (por ejemplo, certificado de constatación u otro).</li> </ul>	30%

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificado o constancia que acredite que se encuentra impartiendo la Asignatura Lengua y Cultura de los Pueblos Originarios Ancestrales. Se solicita explicitar los años de servicio en este rol, puesto que este criterio será considerado en caso de igualdad de puntaje al momento de la selección.</li> <li>- Certificado de respaldo de comunidad u organización indígena.</li> </ul>	
<b>DOCUMENTACIÓN ESPECÍFICA PARA POSTULANTES DOCENTES</b>		
<b>III. b</b>	<p><b>3 puntos documentación completa</b>, un punto por cada documento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificado de título profesional docente o certificado de autorización para el ejercicio de la función docente.</li> <li>- Certificado o constancia que acredite que se encuentra impartiendo la Asignatura Lengua y Cultura de los Pueblos Originarios Ancestrales. Se solicita explicitar los años de servicio en este rol, puesto que este criterio será considerado en caso de igualdad de puntaje al momento de la selección.</li> <li>- Certificado de respaldo de comunidad u organización indígena.</li> </ul>	30%

Las postulaciones serán analizadas en base a 3 criterios:

- a) Presentación de la documentación requerida.
- b) Contenido de la carta motivacional.
- c) Equidad territorial, se considerarán dos cupos por comuna. Para ello, se seleccionarán los dos puntajes más altos obtenidos en la postulación por comuna.

**Cupos:** 40 cupos en total.

## CURSADO DIPLOMADO

**Día y horario:** Realización de clases los días sábado de 10 a 14 horas, a partir del 29 de julio de 2023 y hasta el 11 de noviembre de 2023.

**Duración programa:** 15 sesiones.

**Modalidad:** presencial.

**Dirección:** calle Ubaldo Mansilla N°131, Comuna de Castro.

## CERTIFICACIÓN

La Universidad de Los Lagos conferirá a quienes cumplan con todas las exigencias del Plan de Estudios, la siguiente certificación: Diplomado en Didáctica de lengua y cultura mapuche williche, para el caso de las personas que posean título profesional o técnico de nivel superior. Quienes no posean este requisito, la universidad podrá certificar con Diploma por cada módulo cursado.

## PROGRAMA

El programa de diplomado está compuesto por los siguientes cursos:

**Curso 1: Willichedungun inicial.**

**Curso 2: Revitalización lingüística.**

**Curso 3: Didáctica de la lengua y la cultura mapuche williche.**

**Curso 4: Evaluación para la enseñanza del idioma mapuche y la variante williche.**

## FECHAS IMPORTANTES

Recepción de documentación de postulación	27 junio al 11 julio
Revisión de postulaciones y selección	12 al 16 de julio
Resultados postulaciones seleccionadas	17 de julio